

Protocol sigur di trabao pa e profesionnan di contacto

Number di documento : Protocol cu ta funciona den un forma sigur den profesionnan di contacto
Documentonan relaciona : Condicionnan di trabao/empresanan reglanan preventivo COVID-19 Aruba
Prepara pa : Directie Volksgezondheid
Version : 1.1
Status : Definitivo
Fecha di e ultimo version : 20 di mei di 2020
Grupo obhetivo : Profesionnan di contacto

Introduccion

E protocol di aislamiento na cas di un pashent cu COVID-19 pa Aruba ta un version un poco modifica di e reglanan di RIVM. Fuente di e reglanan RIVM:

<https://www.rivm.nl/coronavirus-covid-19/werk/contactberoepen>. Version uza desde 18 di mei di 2020.

Profesionnan di contacto ta profesionnan unda tin contacto frecuente y directo cu otro personanan na un distancia di 1,5 meter. Naturalmente, e personanan den e profesionnan aki mester por traha di e manera mas sigur posibel y tambe mester ta sigur pa e clientenan. Con e empresarionan por cuminsa nan negoshi / practica di un manera sigur, teniendo en cuenta e distanciamiento social? Consehonan a ser desaroya pa esaki. Nos lo splica esaki siguiyemente. E siguiente profesionnan posiblemente por desaroya su propio protocolnan cu e medidanan aki:

- Psicologonan, dokternan di seguro, dokternan di cas, di compania y dokternan y profesionalnan paramedico (cu esaki nos ta referi na fisioterapista, terapia di recuperacion, terapia ocupacional, terapia pa siña papia (logopedista) / foniatria, dietetica, terapia di cuero, optometria, ortopedico, podologia)
- Metodnan di tratamiento alternativo (manera chiropractic, acupunturista, masahista)
- Atencion externa (manera manicurista, pelukeria, pedicure, makiyahe (make-up artist), estilistanan di huña, beauticians, un artista di tatuaje)
- Servicionan manera instructornan di maneho

E centronan di bienestar (SPA) y e trahadornan sexual ta un excepcion y no ta inclui den e protocol aki.

1. E medidanan di higiena y un control di salud ta e base

Pa garantiza cu abo, como empresario / empleado, por traha di un manera sigur, ta importante pa sigui e consehonan aki:

- Sigui e medidanan di higiena cuidadosamente . Laba bo mannan regularmente cu awa y habon, no mishi na bo cara cu bo mannan, no duna man, si bo tosa of nister hacie den bo elleboog.

- Di awo en adelante ta necesario pa haci un control di salud di bo mes y di bo clientenan. Cu un control di salud, nos kier bisa cu prome cu bo drenta un negoshi di servicio, semper verifica si bo ta sano y si e cliente no tin kehonan cu tin di haber cu e corona virus nobo.
- Prome cu traha un cita cu un cliente, mester haci un serie di pregunta (consulta e siguiente preguntanan). Si un di e preguntanan aki wordo respondi cu un "sí", no traha un cita of cancela e afspraak.
- Si abo, como cliente, tin problema di salud manera un verkoud comun, tosamento, keintura y / of falta di rosea, e ora bo ta keda cas pa bo recupera.
- Si abo, como compañero(a) di trabao / empleado, tin problema di salud manera verkoud / griep comun, tosamento, keintura of falta di aire, bo ta keda cas pa bo recupera y bo no por traha. Si durante bo dia di trabao bo desaroya kehonan, bo ta stop di traha y bo ta bay cas mesora.
- Si abo, como empleado(a), ta pertenece na un di e gruponan di riesgo, considera pa bo propio cuenta si ta (medicamente) responsabel cu bo por of no por traha.

Preguntanan pa e control di salud:

Si un di e preguntanan a continuacion wordo respondi cu un "Sí", e empleado (a) no por bay traha of e cliente no por bay na e cita. E trabao of e cita mester wordo posponi te ora cu por responde cada un di e preguntanan cu un "NO".

1. Bo tawata tin un of mas di e siguiente kehonan(leve) den e ultimo 24 oranan of na e momentonan aki: verkoud cu nanishi, tosamento, falta di rosea y / of keintura (di 38 grado Celsius)?
2. Actualmente bo tin un compañero(a) na cas / familiar cu keintura y / of kehonan di falta di rosea?
3. Bo tawata tin corona virus nobo (diagnostica cu un prueba di laboratorio) y ainda bo no a wordo declara cura?
4. Bo tin un compañero(a) na cas / familiar cu e coronavirus nobo (determina pa un prueba di laboratorio) y bo tawata tin contacto cu e den menos cu 14 dia mientras ainda nan tawata tin kehonan?
5. Bo ta den e cuarentena aki pasobra bo tawata tin contacto direct cu un persona cu a ser diagnostica cu e coronavirus nobo aki.

2. Ekipo di Proteccion Personal no ta rekiri

Si abo, como empresario / empleado(a), realiza e control di salud bon y si e cliente cumpli, e **ekipo di proteccion personal no ta necesario na e momentonan aki**. No ta necesario uza, por ehempel, un mascara di nanishi/ boca, delantal of handschoennan desechable. Esaki ta pasobra ya tin un conseho pa keda cas caba cu kehonan leve. Keda mantene un distancia di

un meter y mey, no duna man y laba man cu frecuencia. E recomendacionnan di higiena aki ta keda importante.

Ekiponan di proteccion personal tampoco ta necesario pa e paramediconan, pero tin un excepcion: si e atencion paramedico no por ser posponi y ta atencion urgente y si e cliente a responde cu un “SI” na un di e preguntanan anterior. Den e caso ey, el proveedor di cuida paramedico lo uza e ekipo di proteccion personal di acuerdo cu e reglanan di e asociacion comercial corespondiente.

3. Mobiliario y limpieza di e lugar di trabao.

E conseho ta pa separa e areanan unda ta bay realiza e contacto cu e cliente leu for di e areanan unda e empleadonan ta realiza nan trabaonan administrativo of unda ta cambia paña of tuma un descanso. Esaki ta limita e cantidad di persona den un espacio tanto cu ta posibel. Ta importante pa e empleadonan mantene un distancia di 1,5 meter. Tambe ta importante cu e lugar di trabao ta ser manteni limpi. Hasi e lugar/espacio limpi, muebles y material / productonan regularmente.

4. Medidanan adicional denter di e profesionnan.

Ademas di e medidanan specifico di COVID-19, tambe por tin medidanan existente y pa ta mas estricto cu e reglanan, standardnan di calidad of legislacion pa e sector of e profesion. E reglanan existente, claramente, lo sigui ta valido.

Sugerencianan

A. Sugerencianan pa e control di Salud y ricibi clientenan

- Traha cu cita solamente
- Manda e instruccionnan scirbi / digital cu confirmacion di e cita
- Duna e cliente instruccionnan pa no bini si e tin kehonan di salud
- Indica na e cliente cu e lo prefera di yega su so
- Mantene e consulta / servicio mas cortico cu ta posibel y mantene e mayor distancia cu ta posibel.
- Laba bo mannan cu awa y habon ora cu bo yega.
- No duna man
- Duna instruccionnan tocante con pa mantene e distancia di otro clientenan.
- Limita e cantidad di persona den un espacio mas tanto cu ta posibel
- Mantene e mayor distancia posibel di 1,5 meter for di otronan.
- Uza espacionan unda semper tin e posibilidad di mantene e distancia di 1,5 meter entre personanan.
- Percura cu tin un plan pa semper mantene menos contacto posibel entre cliente / personanan.

- Si no tin un area pa warda disponibel unda cu por mantene e distancia di 1,5 meter, aplica e politica/regla di porta. E clientenan por warda pafo of den auto, por ehempel.

B. Sugerencianan pa e diseño y limpieza di e lugar di trabao.

- Ventila e areanan unda e clientenan ta drenta y sali mas cu ta posibel, por ehempel, habriendo e bentananan.
- Proporciona un barera fisico (di plastic). Por ehempel, na e lessenaar of recepcion ora e distancia di 1,5 meter no ta factibel. Siendo cu tin poco evidencia di su efectividad, e por reduci e exposicion di e druppelnan ora cu e clientenan tosa of nister.
- Kita suministro di koffie / awa, c'oi hunga of revistanan den sala di warda.
- Traha rutanan fiho pa cana
- No permiti cu clientenan tin acceso na e areanan priva, cushina, lugar di cambia paña of oficina
- Comproba si tin rekisitonan di calidad, legislacion of otro rekisitonan adicional di e sector of profesion.
- Percura cu e clientenan ta laba nan man cu awa y habon ora cu nan yega.
- Percura suficiente habon (di man) na e clientenan y napkins.
- Hasi e mannan di porta limpi (cu cual e clientenan ta bini den contacto cune) varios biaha pa dia.
- Regularmente hasi limpieza di e asientonan, railingnan, mannan di porta y mesanan den e salanan di warda y den baño. Al menos un bes pa dia.
- Despues di cada contacto cu e cliente, limpia e materialnan, instrumento y mueblenan den e areanan di tratamiento cu tawata den contacto cu e mannan, e cuero of di e fluidonan di curpa di e cliente (por ehempel, stoel, ekipo di ehercicio y cama di samina pashent).
- Hasi full e area di tratamiento limpi, despues di cada dia di trabao.
- Deshasi di tur articulo y materialnan desechable di e manera normal despues di su uzo (di acuerdo cu e reglanan profesional aplicabel).

C. Sugerencianan pa preveni contaminacion.

- E clientenan cu un mayor riesgo di e desaroyo grave di COVID-19, manera otro clientenan, por recibi ayuda / tratamiento si tin un control di salud exacto, esaki ta di suma importancia.

- Debi na un bon control di salud (di parti di e cliente y e empleado(a) y door di tuma e medidanan describi mas despues, no ta rekiri proteccion personal adicional, como mascara di nanishi y boca, delantal of handschoen.
- E grupo di riesgo ya ta protegi grandemente a traves di e control di salud, e medidanan di higiena y di e protocolnan actual. E industria tin un sistema al respecto, posiblemente cu un dokter di e compania y un higienista di ocupacion, pa e servicionan wordo brinda di e manera mas sigur posibel, specialmente pa e grupo vulnerabel aki y denter di 1.5 meter.